

青少年中心成功
有賴青年工作者

社會福利署署長陳方安生今日（星期六）主持香港基督教女青年會黃大仙社會服務處開幕典禮時表示，青年工作者的努力，對青少年中心的成功有重要的影響。

談及該社會服務處的貢獻時，她說：「青少年中心除了要具備新穎設計及舒適環境外，最重要的，還是有賴中心各工作人員的努力，悉心編排妥善的活動，以迎合青少年的需要與理想，引領他們積極參與中心活動。」

「面對本港青少年日高的要求及其他閒暇消遣方式對他們的吸引，要做到上述這點，實在並不容易。」

陳女士建議，青年工作者更需使用外展工作方法，引導較少參與這類活動的青少年加入中心。

新中心還增設一間閱讀室，為區內青少年提供一處寧靜的溫習地方，培養他們的閱讀興趣。

該閱讀室亦用作推行文娛活動，以配合青少年中心的工作目標。

編輯注意：

：：：：：：：：：

陳方安生之中、英文演詞全文，將分放政府新聞處稿箱備取。

上水康體活動即將接受報名

區域市政署與北區區議會，將由九月至十二月在上水臨時房屋區籃球場，合辦一連串康樂體育活動，包括體育活動計劃、太極訓練班及兒童遊戲日，歡迎北區居民報名參加。

為八歲及以上人士而設的體育活動計劃，將由下星期一（八月十二日）起接受報名。該計劃費用全免，並將於九月八日、十五日及廿二日上午九時至中午十二時舉行，活動包括排球、籃球及足球。

太極班將由九月九日至十二月一日，逢星期一、三、五及日上午六時卅分至七時卅分舉行，凡十歲或以上的人士均可參加，費用每位廿元，報名日期八月十六日開始。

多姿多采的兒童遊戲日，將於九月廿八日下午二時至五時舉行，十四歲及以下的小朋友可由九月九日起報名參加，不收費用。

上述活動的報名表格，可在上水馬會道一七〇號區域市政署北區辦事處索取。名額有限，先到先得。

查詢請於辦公時間內電〇一九二五五二九。

坪洲市場十一枱位招投

離島區坪洲市場現有十一個枱位，將於下星期一（八月十二日）上午十一時，在坪洲永安橫街坪洲政府合署坪洲衛生局公開招投，歡迎有意經營者參加。

區域市政署發言人表示，十一個枱位中，計有五個可售賣鮮魚，四個售賣鮮肉，另有蔬菜及家禽枱位各一，全部每月底租二百元。

投得上述枱位者，可於本年九月一日開始經營。租約為期三年。投得枱位者，須即時繳付九月份之租金及相等於一個月租值之按金。

有意競投者須為年滿廿一歲之本港正式居民，並須攜帶身份證及近照五張到場競投。市民如有任何查詢，請致電五十四五二四四二，與區域市政署離島辦事處聯絡。

新蒲崗暫停鹹水供應

水務署宣布：新蒲崗區樓宇將於星期二（八月十三日）早上十時至下午五時，暫停鹹水供應，以便進行水務工程。

受影響地區為整個新蒲崗區。

大埔公路擬進行改善工程

政府將擴闊及修改介乎九龍爆炸品倉庫與下城門道口近沙田茵之大埔公路其中三段道路，共長二公里。

該項工程乃大埔公路改善計劃其中一部份，同時亦包括在陡峭之山上設置爬坡線或避車處，車輛停泊處，興建護土建築物及改善路面。

由於該公路途經兩個郊野公園，故政府亦會在區內進行環境美化工程，予以配合。

香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處，新界沙田銅鑼灣山路二號沙田地政處及沙田火車站九廣鐵路大樓七樓沙田政務處，均備有上述圖則，供各界查閱。

任何人士如反對是項工程，必須於十月八日前以書面向花園道美利大廈二十一樓地政工務司提出。

交通措施

運輸署宣布，由星期二（八月十三日）上午十時起，佐頓道由其與白加士街交界處起至志和街以東約四十米處之一段東行線將於每日由上午七時至午夜十二時劃為限制區，車輛不准在限制區內上落客貨。

又同日上午十時起，寶靈街介於白加士街與庇利金街之一段將由單程西行改為單程東行。

廈村／青山練靶時間

廈村／青山練靶區將於下星期舉行五次射擊練習。

各界人士必須留意示警紅旗，屆時切勿進入練靶區內，以免發生危險。

射擊練習日期為八月十二日（星期一）上午九時至下午六時，八月十三日（星期二）上午八時至下午四時三十分，及八月十四日（星期三），八月十五日（星期四）及八月十六日（星期五）上午八時至下午五時。

夏日樂逍遙第五輯

技能比賽緊張刺激

由香港電台與政府新聞處合辦的電視節目「夏日樂逍遙」第五輯，將於明日（星期日）中午十二時在無線電視翡翠台播出。

節目內容包括「全港青少年歌唱比賽」第四組的初賽，六位參加者各展所長，唱出自選流行歌曲，爭取出線參加八月中在荃灣大會堂舉行的決賽。

樂壇新秀張學友亦到場表演助慶，唱出多首歌曲。

今次的一與眾同樂」遊戲非常有趣，參加者要先將汽球用針戳破，取出內裏的字條，然後依着字條指示玩遊戲，例如一分鐘內喝完一大杯汽水，做十次掌上壓等。

「技能挑戰賽」是由香港社會服務聯會派出十名健兒參加，他們分為五隊，由男隊員揸着女隊員，用剪刀將掛在棚架上各式各樣的水果剪下來，以數目最多者得勝。

本年度夏日樂逍遙「技能挑戰賽」共有五個項目：臥地射龍門、吹低音大號及牧童笛、跳呼拉圈、摘水果以及推輪椅射籃球，分別於第二至第六輯進行，家庭觀眾挑戰各項目優勝者的比賽，將於第七輯舉行。

.....

編輯注意：一幀「夏日樂逍遙」圖片將透過傳真機發放。

年青音樂家往中國巡迴演出

六十位年青音樂家今日（星期六）啓程前往中國訪問，將於下週在上海及北京演奏兩場。

以音樂總監何高雪瑤爲首的十位文康市政科音統處職員，率領四十九位香港青年交響樂團成員及十一位香港青年中樂小組樂手前往中國演出。

在京滬行十日期間，樂團成員除了探訪文化團體及機構外，並將與上海交響樂團及中央音樂學院學員作音樂交流。

文康市政司班禮士及康樂文化事務專員韋能信今日均到機場爲京滬行之代表送行。京滬行成員將於八月十九日回港。

編輯注意：兩幀香港青年交響樂團及香港青年中樂小組出發前之圖片經由傳真機發放。